

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH CAO BẰNG**

Số: 98/NQ-HĐND

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Cao Bằng, ngày 08 tháng 12 năm 2023

NGHỊ QUYẾT

**Về chủ trương đầu tư dự án: Cấp nước sinh hoạt khu vực thị trấn
Đông Khê, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG
KHOÁ XVII KỲ HỌP THỨ 17**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019; Luật sửa đổi, bổ sung
một số điều của Luật Đầu tư công, Luật Đầu tư theo phương thức đối tác công tư,
Luật Đầu tư, Luật Nhà ở, Luật Đấu thầu, Luật Điện lực, Luật Doanh nghiệp, Luật
Thuế tiêu thụ đặc biệt và Luật Thi hành án dân sự ngày 11 tháng 01 năm 2022;*

*Căn cứ Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2020 của Chính
phủ về quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;*

*Căn cứ Nghị định số 114/2021/NĐ-CP ngày 16 tháng 12 năm 2021 của
Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn
vay ưu đãi của nhà tài trợ nước ngoài; Nghị định số 20/2023/NĐ-CP ngày 04
tháng 5 năm 2023 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định
số 114/2021/NĐ-CP ngày 16 tháng 12 năm 2021 về quản lý và sử dụng vốn hỗ
trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của nhà tài trợ nước ngoài;*

*Xét đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng tại Tờ trình số 3290/Tr-UBND
ngày 29 tháng 11 năm 2023 về Quyết định chủ trương đầu tư dự án: Cấp nước
sinh hoạt thị trấn Đông Khê, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng; Báo cáo thẩm tra
của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của các
đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại Kỳ họp.*

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Phê duyệt chủ trương đầu tư dự án: Cấp nước sinh hoạt khu vực thị trấn Đông Khê, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng, với các nội dung như sau:

1. Tên dự án: Cấp nước sinh hoạt khu vực thị trấn Đông Khê, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng.

2. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng.

3. Chủ đầu tư: Ủy ban nhân dân huyện Thạch An.

4. Nhà tài trợ: Quỹ đặc biệt Hợp tác Mê Công - Lan Thương.

5. Mục tiêu:

- Mục tiêu tổng quát: Hoàn thành tỷ lệ dân cư được sử dụng nước sạch tại đô thị theo chỉ tiêu quy hoạch, Chương trình phát triển đô thị đã đề ra. Giảm tỷ lệ bệnh tật mắc phải do nguồn nước không đủ, không hợp vệ sinh.

- Mục tiêu cụ thể: Cung cấp nước sạch, hợp tiêu chuẩn vệ sinh cho các hộ dân tại địa bàn trung tâm thị trấn Đông Khê.

6. Quy mô đầu tư:

- Xây dựng mới 01 khu xử lý nước công suất 1.925m³, bao gồm: Bể trộn và phân phối; Bể lắng và bể lọc; Hệ thống châm hoá chất; Trạm bơm nước rửa lọc, nước kỹ thuật và nước sinh hoạt; Hệ thống thu nước thải; Bể chứa nước sạch; Các công trình phụ trợ như sàn, nhà thường trực, nhà bảo vệ, nhà điều hành, phòng thí nghiệm, gara, kho xưởng, hệ thống thoát nước, trạm điện và phòng cháy chữa cháy.

- Xây dựng hệ thống cấp nước, tổng chiều dài tuyến ống khoảng 18.437m.

- Chữa cháy: Bố trí các trụ cứu hỏa được cấp nước từ đường ống D110.

7. Dự án nhóm: Dự án nhóm C.

8. Thời gian thực hiện: Năm 2023 - 2025.

9. Địa điểm thực hiện dự án: Thị trấn Đông Khê, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng.

10. Tổng mức đầu tư dự án: **12.650 triệu đồng** (Bằng chữ: Mười hai tỷ, sáu trăm năm mươi triệu đồng).

Cơ cấu nguồn vốn:

- Viện trợ không hoàn lại từ Quỹ đặc biệt Hợp tác Mê Công - Lan Thương: 11.500 triệu đồng.

- Vốn đối ứng ngân sách địa phương (Ủy ban nhân dân huyện Thạch An bố trí): 1.150 triệu đồng.

11. Cơ chế tài chính trong nước:

- Vốn viện trợ không hoàn lại từ Quỹ đặc biệt Hợp tác Mê Công - Lan Thương: Chính phủ cấp phát 100%.

- Vốn đối ứng ngân sách địa phương: do Ủy ban nhân dân huyện Thạch An tự bố trí.

Điều 2. Hội đồng nhân dân tỉnh giao Ủy ban nhân dân tỉnh triển khai thực hiện Nghị quyết này và báo cáo kết quả với Hội đồng nhân dân tỉnh theo quy định.

Điều 3. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khoá XVII, Kỳ họp thứ 17 thông qua ngày 08 tháng 12 năm 2023 và có hiệu lực từ ngày thông qua. *lgh*

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội, Chính phủ (*để b/c*);
- Văn phòng Quốc hội, Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- TT. Tỉnh uỷ, TT. HĐND tỉnh, UBND tỉnh, Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh;
- Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các Ban xây dựng Đảng của Tỉnh uỷ;
- Văn phòng: Tỉnh uỷ, Đoàn ĐBQH và HĐND, UBND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể cấp tỉnh;
- Huyện uỷ, Thành uỷ, HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Trung tâm Thông tin - Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH



Triệu Đình Lê